

1

Hand-tighten!

B



Make sure the tap is mounted perfectly square to the thread.

2

3x

F



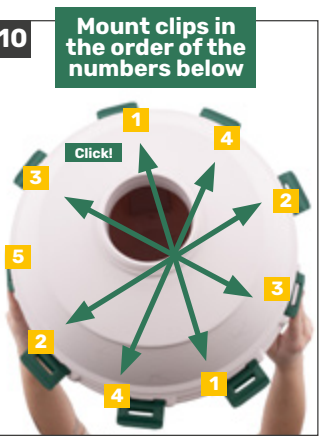
3

D



10

Mount clips in the order of the numbers below



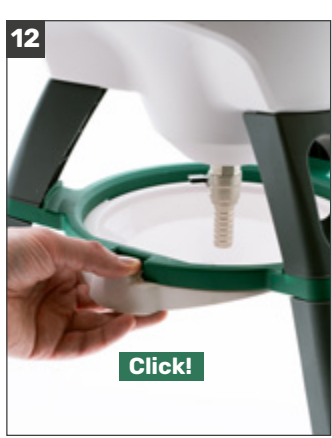
11

C



12

Click!



4

3x

F



5

L



Make sure the channel/groove is clean before inserting the sealing ring!

6

L



13

Close valve before filling



14



15

M

E



7

L



Make sure the sealing ring stays correctly in place before placing the upper half.

8

A



9

9x

H



16



17

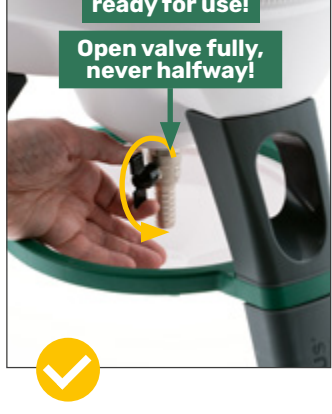
Tighten tightly due to vacuum!



18

Open valve – ready for use!

Open valve fully, never halfway!





optimus®

 **Important!** Do not use this product when temperatures are below 0°C / 32°F.

The Ultimate POULTRY DRINKER

-  Poultry drinker
Instruction manual
-  Geflügeltränke
Montageanleitung
-  Pluimveedrinker
montagehandleiding
-  L'abreuvoir à volailles
instructions de montage
-  Bebedero para aves
manual de instrucciones

 1-25

 25 L / 6.6 gal

Olba B.V. / Olba International B.V.
De Mars 13
7742 PT Coevorden
The Netherlands

OLBA
HOLLAND

www.olba.com
info@olba.com

OLBA
HOLLAND

 IMPORTANT!

Follow the instructions for assembling the drinking bowl. Never lift the drinking bowl when it contains water, as this can damage the clips due to the weight. This Optimus drinker operates based on a vacuum mechanism. Normally, the water tray will fill up to the bottom of the valve outlet or tube. If air enters the tank, the drinking bowl will slowly empty.
Do not use this product when temperatures are below 0°C / 32°F. Never leave water in the drinker during freezing conditions, as this can cause damage to the drinker.

POSSIBLE ISSUES:

- Issue:** Water keeps running (air enters the tank through the sealing rings)
- > Cause 1: The lid is not properly closed.
 - > Cause 2: The lid is missing the pink sealing ring or the ring is damaged.
 - > Cause 3: The large sealing ring is missing or damaged.
 - > Cause 4: The green clips are not securely fastened or are damaged.
 - > Cause 5: The valve is not tightened properly.

 BELANGRIJK!

Volg de instructies voor het correct monteren van de drinkbak. Til de drinkbak nooit op wanneer deze gevuld is met water, omdat dit de clips kan beschadigen door het gewicht. Deze Optimus drinkbak werkt op basis van een vacuüm. Normaal gesproken wordt de watertray gevuld tot aan de onderkant van de kraan of het slangetje. Als er lucht in de tank komt, zal de drinkbak echter langzaam leeglopen.
Gebruik dit product niet wanneer de temperatuur onder 0°C / 32°F komt. Laat nooit water in de drinker staan bij vorst, omdat dit schade aan de drinker kan veroorzaken.

MOGELIJKE PROBLEMEN:

- Probleem:** Het water blijft doorlopen (lucht komt in de tank via de afdichtingsringen).
- > Oorzaak 1: De dop is niet goed dichtgedraaid.
 - > Oorzaak 2: De dop mist de roze afdichtingsring of de afdichtingsring is beschadigd.
 - > Oorzaak 3: De grote afdichtingsring ontbreekt of is beschadigd.
 - > Oorzaak 4: De groene clips zijn niet goed vastgezet of zijn beschadigd.
 - > Oorzaak 5: Het kraantje is niet goed aangedraaid.

 WICHTIG!

Befolgen Sie die Anweisungen zur Montage des Trinkbehälters. Heben Sie den Trinkbehälter niemals an, wenn er Wasser enthält, da dies die Clips aufgrund des Gewichts beschädigen kann. Dieser Optimus-Tränken funktioniert auf der Basis eines Vakuummechanismus. Normalerweise wird die Wasserschale bis zum unteren Ende des Ventilauslasses oder Rohrs gefüllt. Wenn Luft in den Tank gelangt, entleert sich die Tränke langsam.
Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn die Temperaturen unter 0°C / 32°F liegen. Lassen Sie bei Frost niemals Wasser in der Tränke, da dies die Tränke beschädigen kann.

MÖGLICHE PROBLEME:

- Problem:** Wasser läuft weiter (Luft gelangt über die Dichtungsringe in den Tank).
- > Ursache 1: Der Deckel ist nicht richtig verschlossen.
 - > Ursache 2: Der Deckel fehlt die pinkfarbene Dichtungsring oder der Ring ist beschädigt.
 - > Ursache 3: Der große pinkfarbene Dichtungsring fehlt oder ist beschädigt.
 - > Ursache 4: Die grünen Clips sind nicht richtig befestigt oder beschädigt.
 - > Ursache 5: Das Ventil ist nicht richtig festgezogen.

 IMPORTANT!

Respectez les instructions pour assembler correctement l’abreuvoir. Ne soulevez jamais l’abreuvoir lorsqu’il est rempli d’eau, car le poids pourrait endommager les clips. Cet abreuvoir Optimus fonctionne sur la base d’un mécanisme de vide d’air. Normalement, l’abreuvoir se remplit jusqu’au bas de la sortie de la valve ou du tube. Si de l’air entre dans le réservoir, l’abreuvoir se videra lentement.
N'utilisez pas ce produit lorsque les températures sont inférieures à 0°C / 32°F. Ne laissez jamais d'eau dans l'abreuvoir par temps de gel, car cela peut endommager l'abreuvoir.

PROBLÈMES ÉVENTUELS:

- Problème:** L’eau continue de couler (de l’air entre dans le réservoir par les joints d’étanchéité).
- Problème : L’eau continue de couler (de l’air entre dans le réservoir par les joints d’étanchéité).
- > Cause 1 : Le couvercle n’est pas correctement fermé.
 - > Cause 2 : Le couvercle ne contient pas l’anneau d’étanchéité rose ou celui-ci est endommagé.
 - > Cause 3 : Le grand joint d’étanchéité est manquant ou endommagé.
 - > Cause 4 : Les clips verts ne sont pas bien fixés ou sont endommagés.
 - > Cause 5 : La valve n’est pas correctement serrée.

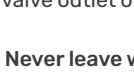
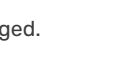
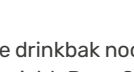
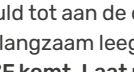
 IMPORTANTE!

Siga las instrucciones para montar correctamente el bebedero. Nunca levante el bebedero cuando esté lleno de agua, ya que los clips podrían dañarse por el peso. Este bebedero Optimus funciona con un sistema de vacío. En condiciones normales, la bandeja de agua se llenará hasta el borde inferior del grifo o de la manguera. Sin embargo, si entra aire en el depósito, el bebedero se irá vaciando lentamente.
No utilice este producto cuando las temperaturas sean inferiores a 0°C / 32°F. Nunca deje agua en el bebedero durante condiciones de congelación, ya que esto puede dañar el bebedero.

POSIBLES FALLOS:

- Fallo:** Sigue saliendo agua (entra aire en el depósito a través de las juntas de estanqueidad).
- > Causa 1: el tapón no está firmemente apretado.
 - > Causa 2: se ha colocado el tapón sin la junta de estanqueidad rosa o la misma está dañada.
 - > Causa 3: falta la junta de estanqueidad grande o la misma está dañada.
 - > Causa 4: los clips verdes no están bien fijados o están dañados.
 - > Causa 5: el grifo no está firmemente apretado.

PARTS LIST

		Art. code	Qty.			Art. code	Qty.
A		OPT-P12	1	H		OPT-P20	9
B		OPT-P13	1	I J		OPT-P10	1
C		OPT-P17	2	L M		OPT-P09	1
D		OPT-P16	1				
E		OPT-P11	1				
F		OPT-P14	3				
G		OPT-P15	3				



Standard waterlevel



Lower waterlevel

IMPORTANT!

The drinker is equipped with a valve that maintains a standard water level. The additional hose **I** is only required if a lower water level is desired. If you prefer a slightly higher water level, you can simply shorten the hose.